



ΕΛΛΗΝΙΚΗ SVENSKA NORSK(BOKMÅL) DANSK

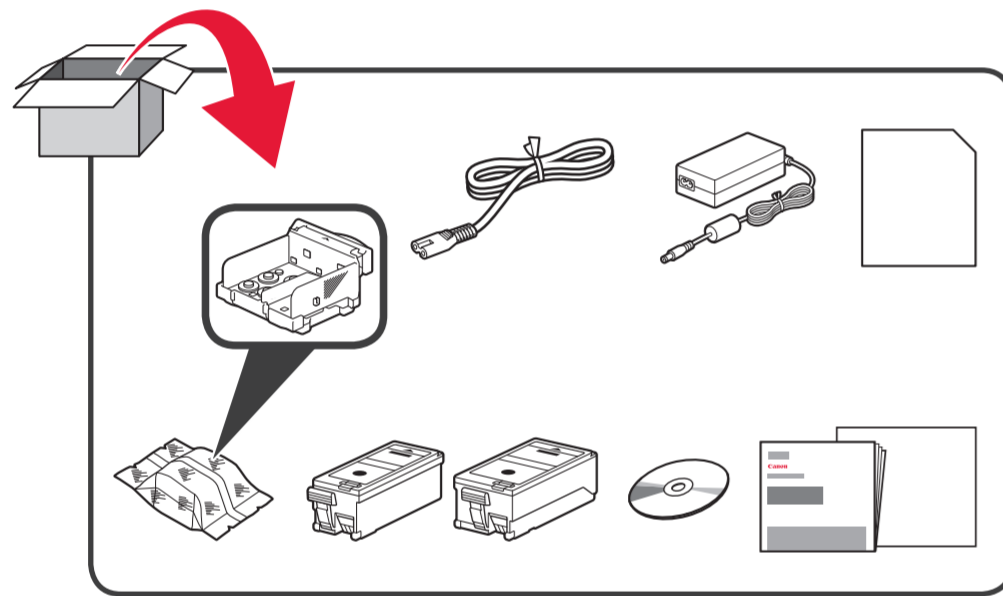
SUOMI ČEŠTINA SLOVENČINA

Canon PIXMA iP110

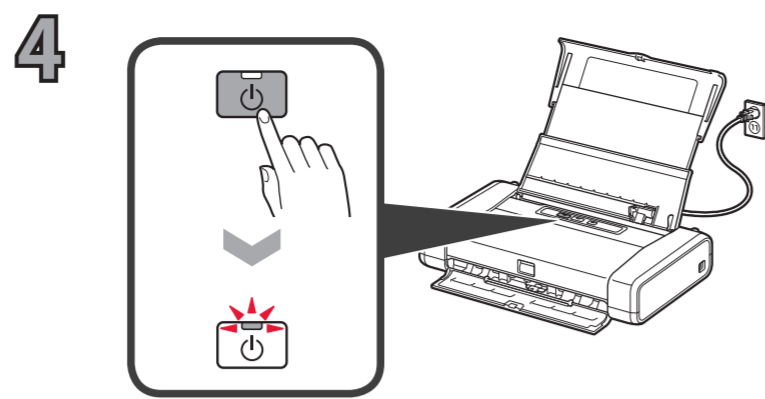
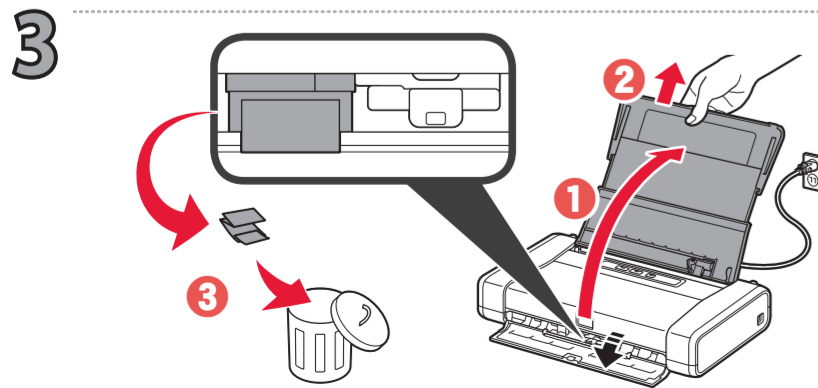
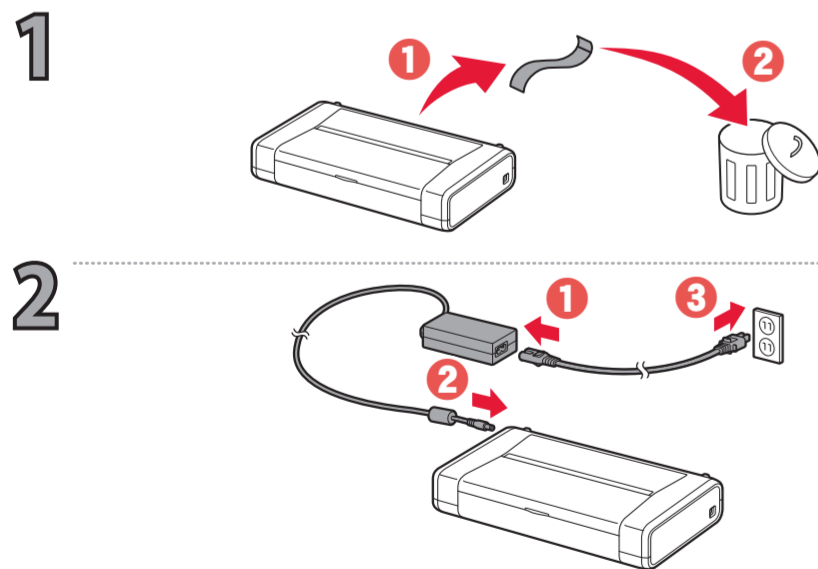
# 1

RMC : K10404

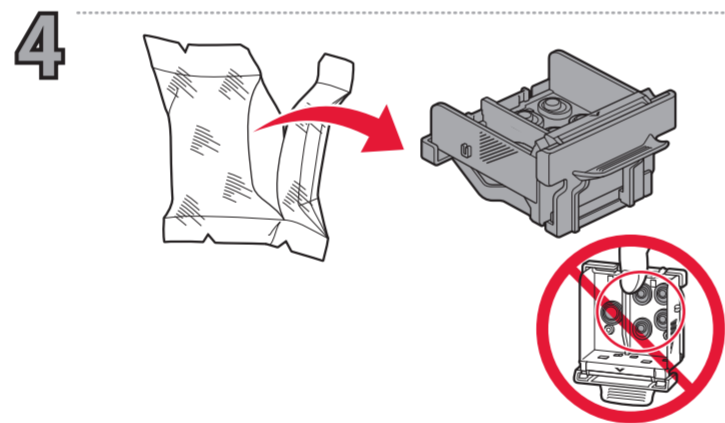
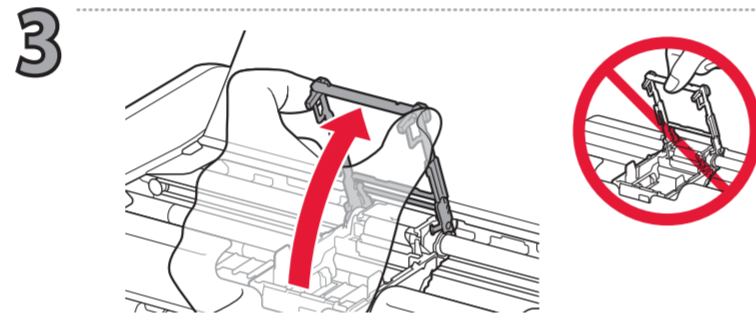
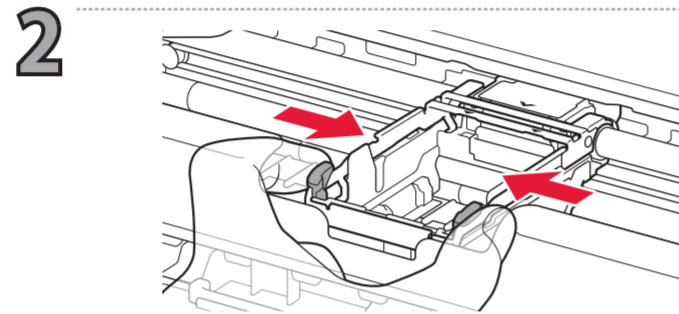
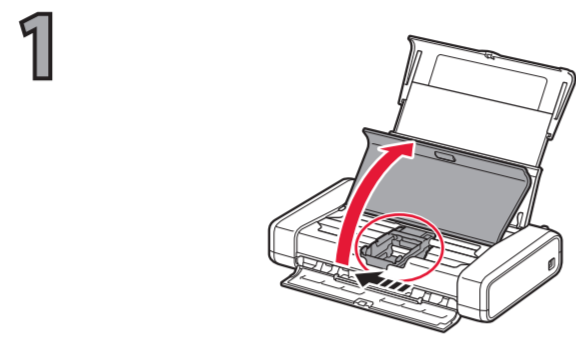
## 1



## 2



## 3



Ακόμα κι αν το εσωτερικό της συσκευασίας και το προστατευτικό κάλυμμα έχουν λερωθεί με μελάνη, η ποιότητα της εκτύπωσης δεν επηρεάζεται. Προσέξτε να μη λερωθείτε με μελάνη.

Även om förpackningens insida och skyddslocket har fått bläckfläckar påverkas inte utskriftskvaliteten. Var försiktig så att du inte får bläck på dig.

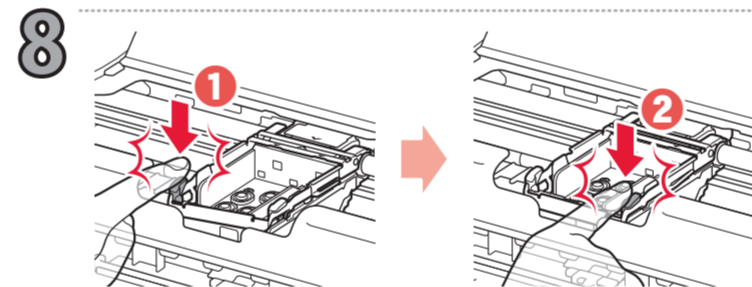
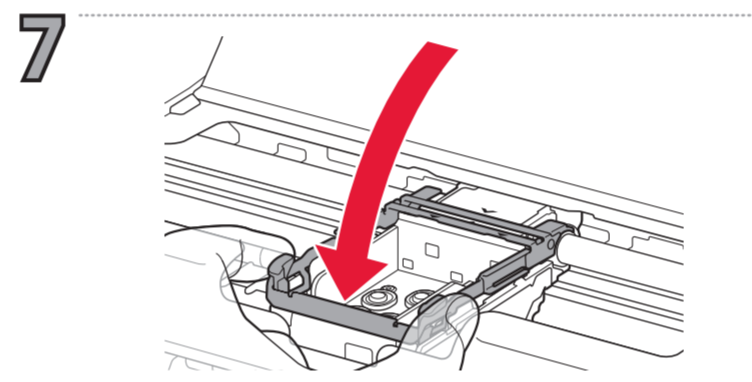
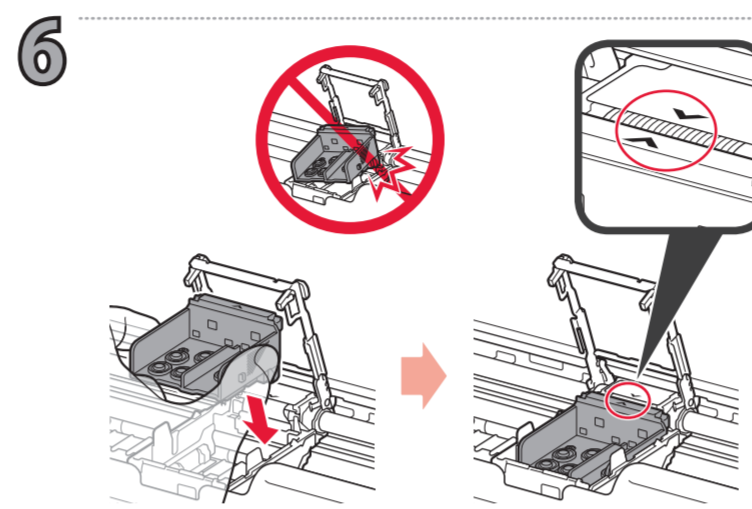
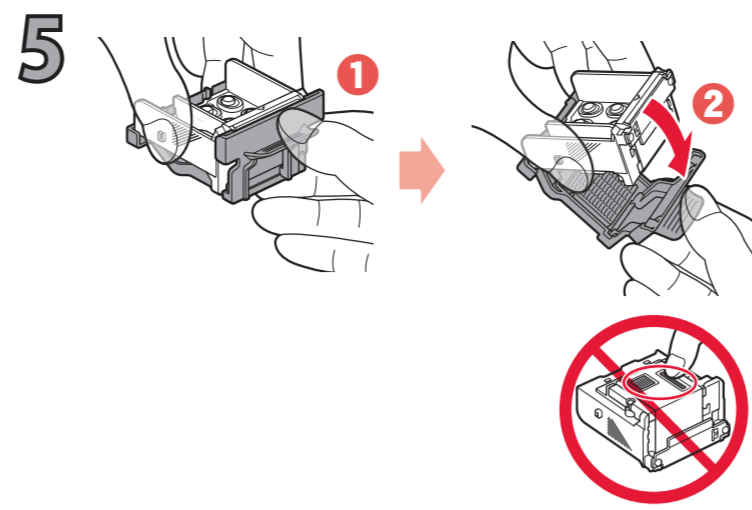
Selv om innsiden av pakken og den beskyttende korken har blekkflekker, vil dette ikke påvirke utskriftskvaliteten. Vær forsiktig så du ikke får blekk på deg.

Selvom indersiden af pakken og beskyttelseshætten er plettet med blæk, påvirker det ikke udskriftskvaliteten. Undgå at få blæk på dig.

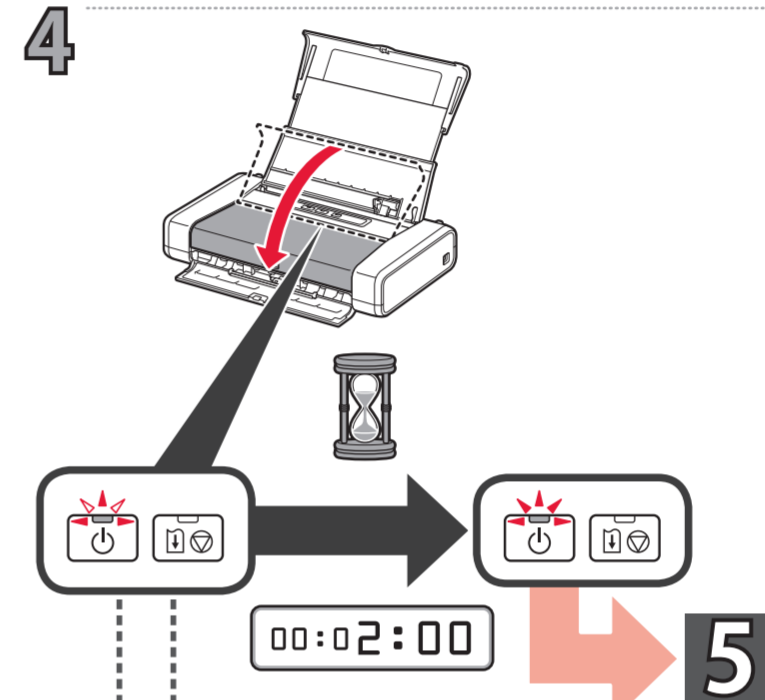
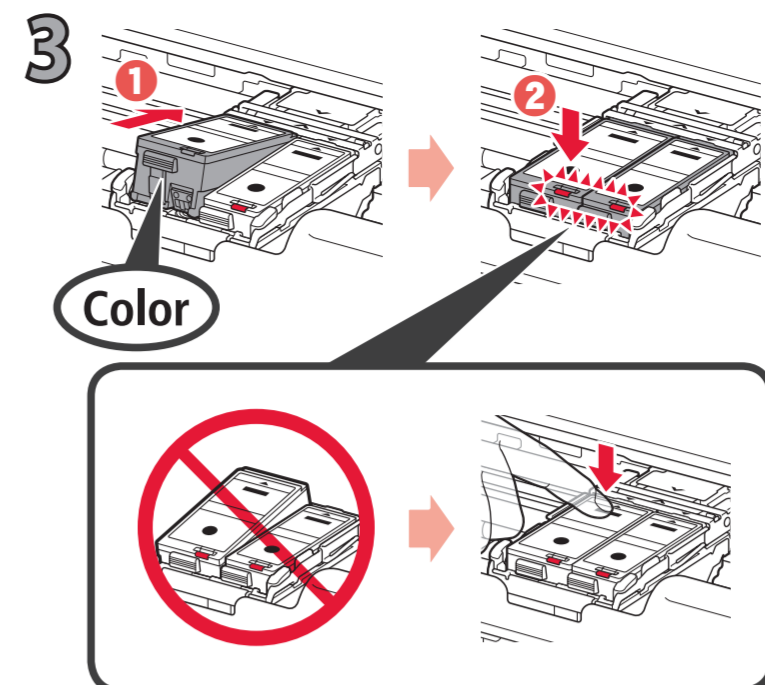
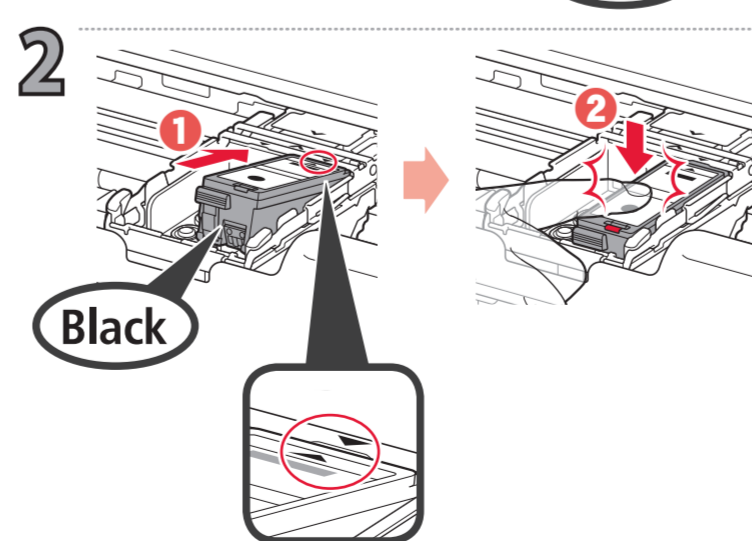
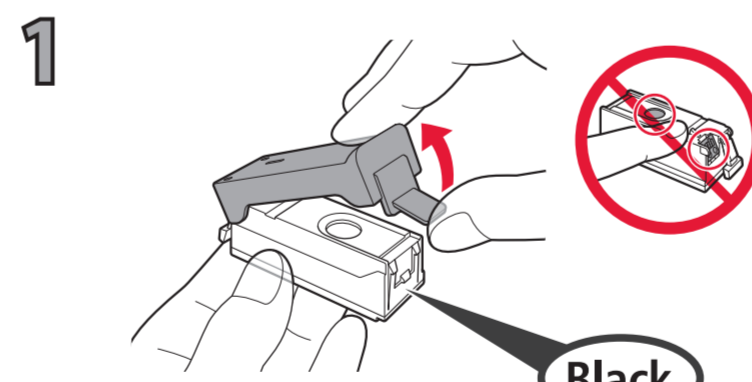
Vaikka paketin sisäpuoli ja suojus olisivat musteen tahraamat, tulostuslaatu ei siitä syystä heikkene. Varo, ettet tahri itseäsi musteella.

Případně stopy od inkoustu uvnitř balení a na ochranném krytce nemají vliv na kvalitu tisku. Dejte však pozor, abyste se nepotřísnili inkoustem.

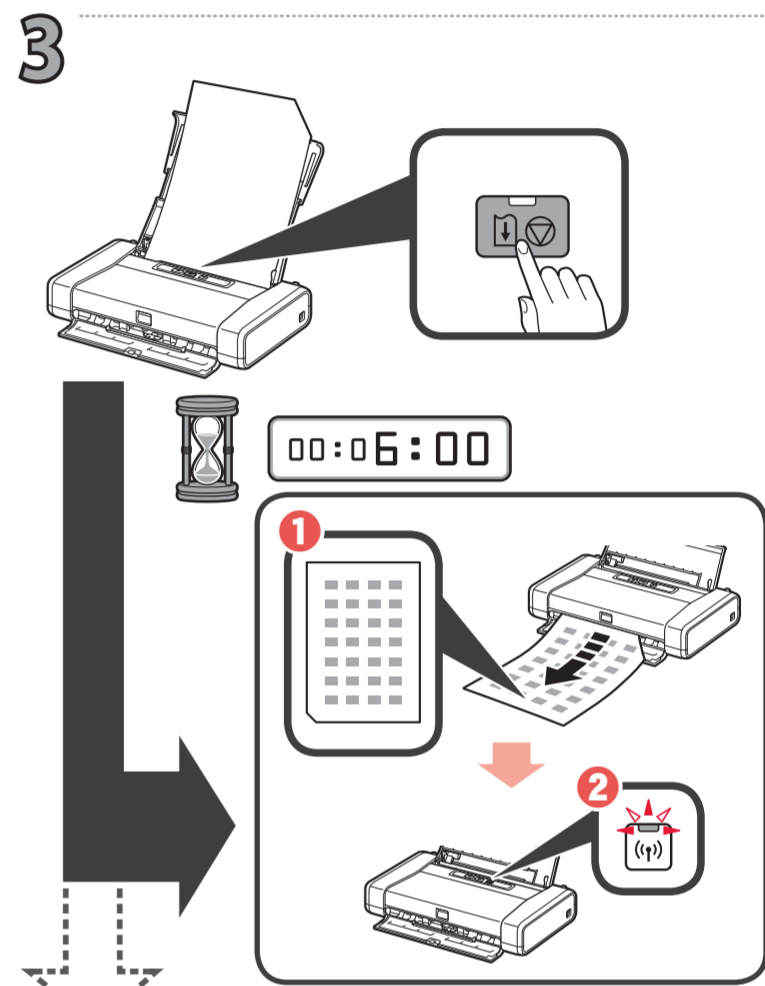
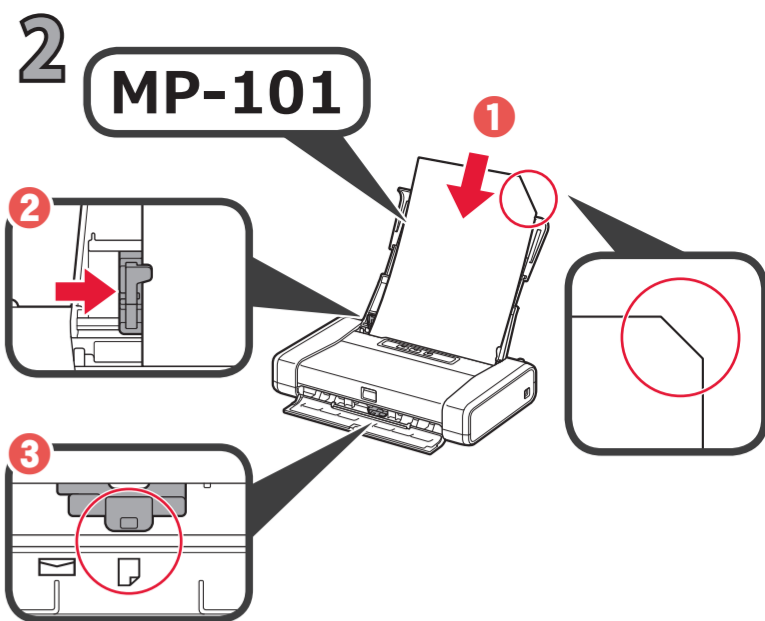
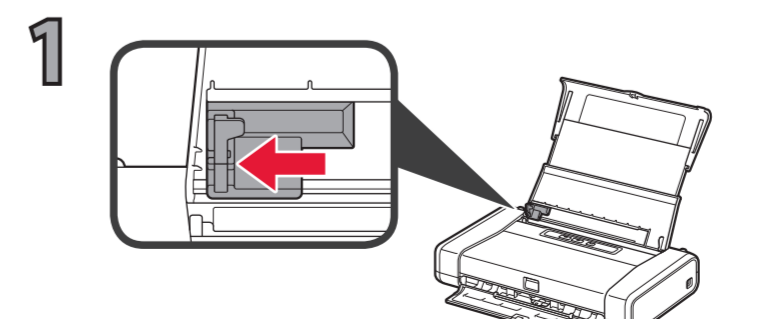
Škvry od atramentu vo vnútri obalu a ochranného krytu nemajú vplyv na kvalitu tlače. Dávajte pozor, aby ste sa nezašpinili od atramentu.



## 4



## 5



Εάν η λυχνία Προσοχή (Alarm) αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα, πατήστε το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ/ΑΚΥΡΩΣΗΣ (RESUME/CANCEL) και, στη συνέχεια, προχωρήστε στο βήμα 6. Η Ευθυγράμμιση κεφαλής εκτύπωσης (Print Head Alignment) μπορεί να πραγματοποιηθεί και μετά την εγκατάσταση.

Om lampan Alarm blinkar trycker du på knappen FORTSÄTT/AVBRYT (RESUME/CANCEL) och fortsätter till 6. Justering av skrivhuvud (Print Head Alignment) kan också utföras efter installationen.

Hvis Alarm-lampen blinker, trykker du på FORTSETT/AVBRYT (RESUME/CANCEL)-knappen og går til 6. Justering av skrivhovedet (Print Head Alignment) kan også utføres etter installasjonen.

Hvis lampen Alarm blinker, skal du trykke på knappen FORTSÆT/ANNULLER (RESUME/CANCEL) og derefter gå videre til 6. Printheadjustering (Print Head Alignment) kan også udføres efter installationen.

Jos Häiriö (Alarm) -merkkivalo vilkkuu, paina JATKA/PERUUTA (RESUME/CANCEL) -painiketta ja siirry sitten kohtaan 6. Tulostuspään kohdistus (Print Head Alignment) voidaan suorittaa myös asennuksen jälkeen.

Pokud kontrolka Alarm bliká, stiskněte tlačítko POKRAČOVAT/STORNO (RESUME/CANCEL) a pak přejděte ke kapitole 6. Nastavení tiskové hlavy (Print Head Alignment) lze provést také po instalaci.

Ak bliká indikátor Alarm, stlačte tlačidlo POKRAČOVAŤ/ZRUŠIŤ (RESUME/CANCEL) a prejdite na časť 6. Zarovnanie tlačovej hlavy (Print Head Alignment) sa môže vykonať aj po dokončení inštalácie.

Εάν η λυχνία Προσοχή (Alarm) αναβοσβήνει, βεβαιωθείτε ότι η κεφαλή εκτύπωσης και τα δοχεία μελάνης έχουν τοποθετηθεί σωστά.

Om lampan Alarm blinkar kontrollerar du att skrivhuvud och bläckbehållare är korrekt installerade.

Hvis Alarm-lampen blinker, kontrollerer du at skrivhovedet og blekktankene er riktig installert.

Hvis lampen Alarm blinker, skal du kontrollere, at printheadet og blækbeholderne er isat korrekt.

Jos Häiriö (Alarm) -merkkivalo vilkkuu, tarkista, että tulostuspää ja mustesäiliöt on asennettu oikein.

Pokud kontrolka Alarm bliká, zkontrolujte, zda jsou tisková hlava a nádrčky s inkoustem nainstalovány správně.

Ak bliká indikátor Alarm, skontrolujte, či je správne vložená tlačová hlava a kazety s atramentom.



Av συνδέστε τον εκτυπωτή και σε υπολογιστή και σε smartphone/tablet, συνδέστε τον πρώτα με τον υπολογιστή. Για σύνδεση του εκτυπωτή μόνο σε smartphone/tablet, ανατρέξτε στο 5.

Om du ansluter skrivaren till både en dator och en smarttelefon/surfplatta ska du ansluta den till datorn först. I 5 finns information om hur du ansluter skrivaren endast till en smarttelefon/surfplatta.

Hvis du kobler skrивeren både til en datamaskin og en smarttelefon / et nettbrett, koble den til datamaskinen først. Hvis du bare vil koble skrивeren til en smarttelefon eller et nettbrett, se under 5.

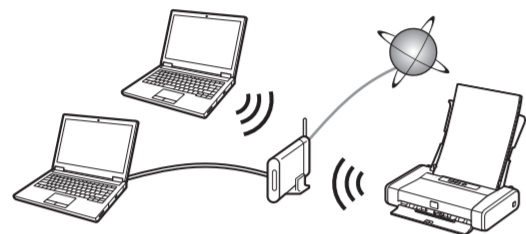
Hvis du slutter printeren til både en computer og en smartphone/tablet, skal du slutte den til computeren først. Se 5, hvis du kun vil slutte printeren til en smartphone/tablet.

Jos yhdistät tulostimen sekä tietokoneeseen että älypuhelimien/tablet-tietokoneeseen, yhdistä ensin tietokoneeseen. Jos yhdistät tulostimen vain älypuhelimien/tablet-tietokoneeseen, katso lisätietoja kohdasta 5.

Pokud tiskárnu připojujete k počítači i chytrému telefonu/tabletu, připojte ji nejprve k počítači. Postup pro připojení tiskárny pouze k chytrému telefonu/tabletu popisuje část 5.

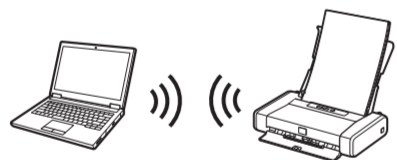
Ak tlačiareň pripájate k počítaču aj ku smartfónu alebo tabletu, najprv ju pripojte k počítaču. Ak chcete tlačiareň pripojiť iba ku smartfónu alebo tabletu, pozrite si časť 5.

**A** Σύνδεση του εκτυπωτή μέσω ασύρματου δρομολογητή (Σύνδεση σημείου πρόσβασης)  
 Ansluta skrivaren via en trådlös router (Åtkomstpunktsanslutning)  
 Koble til skrивeren via en trådløs ruter (Tilkobling til tilgangspunkt)  
 Tilslutning af printeren via en trådløs router (Adgangspunktforbindelse)  
 Yhdistäminen tulostimen langattomalla reitittimellä (Tukiasemayhteys)  
 Připojení tiskárny pomocí bezdrátového směrovače (Připojení k přístupovému bodu)  
 Pripojenie tlačiarne prostredníctvom smerovača bezdrátovej siete (Pripojenie pomocou prístupového bodu)



Μπορείτε να αλλάξετε τη μέθοδο σε **B** αργότερα.  
 Du kan ändra metoden till **B** senare.  
 Du kan endre metoden til **B** senere.  
 Du kan ændre metoden til **B** senere.  
 Haluatko vaihtaa menetelmäksi **B** myöhemmin.  
 Později můžete změnit způsob na **B**.  
 Spôsob môžete neskôr zmeniť na možnosť **B**.

**B** Άμεση σύνδεση του εκτυπωτή μέσω σύνδεσης ασύρματου LAN (Άμεση σύνδεση)  
 Ansluta skrivaren via trådlös LAN-anslutning direkt (Direktanslutning)  
 Koble skrивeren direkte til enheten via en trådløs LAN-tilkobling (Direkte tilkobling)  
 Direkte tilslutning af printeren via forbindelse til trådløs LAN (Direkte forbindelse)  
 Tulostimen yhdistäminen WLAN-yhteydellä suoraan (Suora yhteys)  
 Připojení tiskárny přímo pomocí připojení k bezdrátové síti LAN (Přímé připojení)  
 Priame pripojenie tlačiarne prostredníctvom bezdrátového pripojenia LAN (Priame pripojenie)



Δεν μπορείτε να συνδέσετε τον υπολογιστή σας στο διαδίκτυο ασύρματα κατά την άμεση σύνδεση του εκτυπωτή στον υπολογιστή.  
 Du kan inte ansluta datorn till Internet trådlöst medan skrivaren är direktansluten till datorn.  
 Du kan ikke koble datamaskinen trådløst til Internett mens du kobler skrивeren direkte til datamaskinen.  
 Du kan ikke slutte din computer til trådløst internet, når du slutter printeren direkte til computeren.  
 Et voi yhdistää tietokoneetta Internetiin langattomasti, kun tulostin on yhdistetty tietokoneeseen suoraan.  
 Při přímém připojení tiskárny k počítači nemůžete počítač připojit bezdrátově k Internetu.  
 Počas priameho pripojenia tlačiarne k počítaču nemôžete počítač pripojiť na internet bezdrátovo.

**C** Σύνδεση του εκτυπωτή με καλώδιο USB  
 Ansluta skrivaren med en USB-kabel  
 Koble til skrивeren med en USB-kabel  
 Tilslutning af printeren ved brug af et USB-kabel  
 Tulostimen yhdistäminen USB-kaapelilla  
 Připojení tiskárny pomocí kabelu USB  
 Pripojenie tlačiarne pomocou kábla USB



**1** <http://canon.com/ijsetup>

Rύθμιση  
Konfiguration  
Oppsett  
Opsætning  
Asetukset  
Nastavení  
Nastavenie

Windows

**2**

Κάντε κλικ στο **Λήψη (Download)** για να πραγματοποιήσετε λήψη του λογισμικού σύνδεσης. Κлика på **Hämta (Download)** om du vill hämta programvaran för anslutning. Klikk på **Last ned (Download)** for å laste ned programvaren for tilkoblingen. Klik på **Hent (Download)** for at hente softwaren til forbindelsen. Lataa yhteysohjelmisto valitsemalla **Lataa (Download)**. Klepnutím na tlačítko **Stáhnout (Download)** stáhněte software pro připojení. Kliknutím na tlačidlo **Prevziat (Download)** prevezmite softvér na pripojenie.

**3**

Εκκινήστε το ληφθέν αρχείο και κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**. Öppna den hämtade filen och klicka på **Nästa (Next)**. Start den nedlastede filen og klikk deretter på **Neste (Next)**. Start den hentede fil, og klik derefter på **Næste (Next)**. Käynnistä ladattu tiedosto ja valitse sitten **Seuraava (Next)**. Spustte stažený soubor a potom klepněte na tlačítko **Další (Next)**. Spustite prevzatý súbor a kliknite na tlačidlo **Ďalej (Next)**.

**4**

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να συνεχίσετε τη ρύθμιση. Följ instruktionerna på skärmen för att fortsätta med installationen. Følg instruksjonene på skjermen for å fortsette innstillingen. Følg instruktionerne på skærmen for at fortsætte med indstillingen. Jatka määrittäystä noudattamalla näytössä näkyviä ohjeita. Při nastavení postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a pokračujte v nastavení.

**A** **1** Επιλέξτε **Ασύρματη σύνδεση LAN (Wireless LAN Connection)**.  
 Wählen **Trådløs LAN-anslutning (Wireless LAN Connection)**.  
 Velg **Trådløs LAN-tilkobling (Wireless LAN Connection)**.  
 Vælg **Trådløs LAN-forbindelse (Wireless LAN Connection)**.  
 Valitse **Langaton LAN-yhteys (Wireless LAN Connection)**.  
 Vyberte možnost **Bezdrátová síť LAN (Wireless LAN Connection)**.  
 Vyberte položku **Pripojenie k bezdr. síti LAN (Wireless LAN Connection)**.

**2** Επιλέξτε **Σύνδεση σημείου πρόσβασης (συνιστάται) (Access Point Connection (recommended))** και κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**.  
 Välj **Åtkomstpunktsanslutning (rekommenderad) (Access Point Connection (recommended))** och klicka på **Nästa (Next)**.  
 Velg **Tilkobling til tilgangspunkt (anbefales) (Access Point Connection (recommended))** og klikk på **Neste (Next)**.  
 Vælg **Adgangspunktforbindelse (anbefales) (Access Point Connection (recommended))**, og klik på **Næste (Next)**.  
 Valitse **Tukiasemayhteys (suositeltava) (Access Point Connection (recommended))** ja valitse sitten **Seuraava (Next)**.  
 Vyberte možnost **Připojení k přístupovému bodu (doporučeno) (Access Point Connection (recommended))** a klepněte na tlačítko **Další (Next)**.  
 Vyberte položku **Pripojenie pomocou prístupového bodu (odporúča sa) (Access Point Connection (recommended))** a kliknite na tlačidlo **Ďalej (Next)**.

**B** **1** Επιλέξτε **Ασύρματη σύνδεση LAN (Wireless LAN Connection)**.  
 Wählen **Trådløs LAN-anslutning (Wireless LAN Connection)**.  
 Velg **Trådløs LAN-tilkobling (Wireless LAN Connection)**.  
 Vælg **Trådløs LAN-forbindelse (Wireless LAN Connection)**.  
 Valitse **Langaton LAN-yhteys (Wireless LAN Connection)**.  
 Vyberte možnost **Bezdrátová síť LAN (Wireless LAN Connection)**.  
 Vyberte položku **Pripojenie k bezdr. síti LAN (Wireless LAN Connection)**.

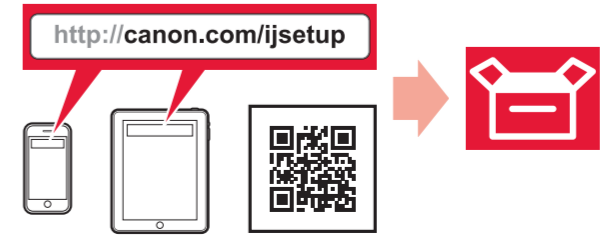
**2** Επιλέξτε **Άμεση σύνδεση (Direct Connection)** και κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)**.  
 Välj **Direktanslutning (Direct Connection)** och klicka på **Nästa (Next)**.  
 Velg **Direkte tilkobling (Direct Connection)** og klikk på **Neste (Next)**.  
 Vælg **Direkte forbindelse (Direct Connection)**, og klik på **Næste (Next)**.  
 Valitse **Suora yhteys (Direct Connection)** ja valitse sitten **Seuraava (Next)**.  
 Vyberte možnost **Přímé připojení (Direct Connection)** a klepněte na tlačítko **Další (Next)**.  
 Vyberte položku **Priame pripojenie (Direct Connection)** a kliknite na tlačidlo **Ďalej (Next)**.

Δεν μπορείτε να επιλέξετε **Άμεση σύνδεση (Direct Connection)**, ο υπολογιστής σας έχει ήδη συνδεθεί στον ασύρματο δρομολογητή. Συνδέστε τον εκτυπωτή στη μέθοδο **A**.  
 Om det inte går att välja **Direktanslutning (Direct Connection)** har datorn redan anslutit till den trådlösa routern. Anslut skrivaren i metoden **A**.  
 Hvis du ikke kan vælge **Direkte tilkobling (Direct Connection)**, kan det være at datamaskinene allerede er koblet til den trådløse ruter. Koble skrивeren til med **A**-metoden.  
 Hvis du ikke kan vælge **Direkte forbindelse (Direct Connection)**, er din computer allerede sluttet til den trådløse router. Tilslut printeren med **A**-metoden.  
 Jos et voi valita **Suora yhteys (Direct Connection)**, tietokoneesi on jo yhdistetty langattomaan reitittimeen. Yhdistä tulostin **A** -menetelmällä.  
 Pokud nemůžete vybrat možnost **Přímé připojení (Direct Connection)**, váš počítač se již k bezdrátovému směrovači připojil. Připojte tiskárnu způsobem **A**.  
 Ak nemôžete vybrať položku **Priame pripojenie (Direct Connection)**, počítač sa už pripojil k smerovaču bezdrátovej siete. Pripojte tlačiareň pomocou spôsobu **A**.

**C** Επιλέξτε **Σύνδεση USB (USB Connection)**.  
 Wählen **USB-anslutning (USB Connection)**.  
 Velg **USB-tilkobling (USB Connection)**.  
 Vælg **USB-forbindelse (USB Connection)**.  
 Valitse **USB-yhteys (USB Connection)**.  
 Vyberte možnost **Připojení USB (USB Connection)**.  
 Vyberte položku **Pripojenie USB (USB Connection)**.

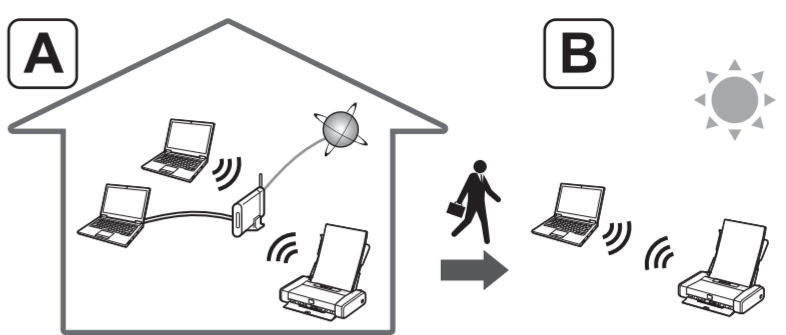
**5** **iOS** **Android**

Εάν χρησιμοποιείτε smartphone/tablet, κατεβάστε το Canon PRINT Inkjet/SELPHY για σύνδεση του smartphone/tablet με τον εκτυπωτή. Om du använder en smarttelefon/surfplatta ska du hämta Canon PRINT Inkjet/SELPHY för att ansluta smarttelefonen/surfplattan till skrivaren. Hvis du bruker en smarttelefon eller et nettbrett, laster du ned Canon PRINT Inkjet/SELPHY for å koble smarttelefonen/nettbrettet til skrивeren. Hvis du bruger en smartphone/tablet, skal du hente Canon PRINT Inkjet/SELPHY for at slutte din smartphone/tablet til printeren. Jos käytät älypuheliminta/tablet-tietokonetta, lataa Canon PRINT Inkjet/SELPHY, niin voit yhdistää älypuhelimien/tablet-tietokoneen tulostimeen. Pokud používáte chytrý telefon/tablet a chcete jej připojit k tiskárně, stáhněte si aplikaci Canon PRINT Inkjet/SELPHY. Ak používate smartfón alebo tablet, prevezmite aplikáciu Canon PRINT Inkjet/SELPHY na pripojenie smartfónu alebo tabletu k tlačiarne.



Αλλαγή μεθόδου σύνδεσης  
 Byta anslutningsmetod  
 Endre tilkoblingsmetoden  
 Ændring af forbindelsesmetode

Yhteysmenetelmän muuttaminen  
 Změna způsobu připojení  
 Zmena spôsobu pripojenia



Αν συνήθως χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή μέσω ασύρματου δρομολογητή και θέλετε να τον χρησιμοποιήσετε χωρίς δρομολογητή, αλλάξτε τη μέθοδο σύνδεσης στην άμεση σύνδεση. Για πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή της μεθόδου σύνδεσης, ανατρέξτε στο **Εγχειρίδιο Online** παρακάτω. «Αλλαγή της μεθόδου σύνδεσης του μηχανήματος με το smartphone/υπολογιστή»

Om du normalt använder skrivaren via en trådlös router och vill använda den utan routern ska du byta anslutningsmetod till direkt anslutning. Information om hur du byter anslutningsmetod finns i **Onlinehandbok** nedan.

"Ändra anslutningsmetod mellan enheten och smarttelefonen/datorn"

Hvis du vanligvis bruker skrивeren via en trådløs ruter og vil bruke den uten ruter, endrer du tilkoblingsmetoden til direkte tilkobling. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du endrer tilkoblingsmetode, se **Nettbasert manual** nedenfor.

"Bytte tilkoblingsmetode mellom maskin og smarttelefon/datamaskin"

Hvis du normalt bruger printeren via en trådløs router og ønsker at bruge den uden routeren, skal du ændre forbindelsesmetoden til den direkte forbindelse. Du kan finde oplysninger om ændring af forbindelsesmetoden i **Online vejledning** herunder.

"Ændring af forbindelsesmetode mellem maskine og smartphone/computer"

Jos käytät tulostinta yleensä langattoman reitittimen kautta ja haluat käyttää sitä ilman reitittintä, vaihda yhteysmenetelmäksi suora yhteys. Lisätietoja yhteysmenetelmän muuttamisesta on alla olevassa **Online-käyttöopas**-oppaassa.

"Laitteen ja älypuhelimien tai tietokoneen välisen yhteystavan vaihtaminen"

Pokud tiskárnu obvykle používáte přes bezdrátový směrovač a chcete ji použít bez směrovače, změňte způsob připojení na přímé připojení. Informace o změně způsobu připojení viz **Příručka online** níže.

"Změna způsobu připojení zařízení k chytrému telefonu/počítači"

Ak tlačiareň zvyčajne používate prostredníctvom smerovača bezdrátovej siete a chcete ju používať bez smerovača, zmeňte spôsob pripojenia na priame pripojenie.

Informácie o zmene spôsobu pripojenia nájdete v dokumente **Priručka online** nižšie.

"Zmena spôsobu pripojenia zariadenia k chytrému telefonu / počítaču"

<http://canon.com/ijsetup>

Quick Menu

<http://canon.com/ijsetup>